



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

12.10.2026**09:30****510****GEGENSTAND:****OGGETTO:**

BAU EINES ABWASSERSYSTEMS UND EINER
TRINKWASSERLEITUNG IN MONTAL NR. 9 BIS
NR. 17: GENEHMIGUNG DES
AUSFÜHRUNGSPROJEKTES

COSTRUZIONE DI UN SISTEMA DI SCOLO E DI
UNA CONDOTTA PER L'ACQUA POTABILE A
MANTANA DAL N. 9 AL N. 17: APPROVAZIONE
DEL PROGETTO ESECUTIVO

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über
die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften
wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglie-
der dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vi-
gente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni,
vennero per oggi convocati, nella solita sala delle
adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustifi.	abw. unentsch. ass. ingiustifi.

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander SchöneggerNach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Si-
gnor**Dr. Martin Ausserdorfer**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeaus-
schuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale pas-
sa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

BAU EINES ABWASSERSYSTEMS UND EINER TRINKWASSERLEITUNG IN MONTAL NR. 9 BIS NR. 17: GENEHMIGUNG DES AUSFÜHRUNGSPROJEKTES

Vorausgeschickt, dass

- das Bauvorhaben „Bau eines Abwassersystems und einer Trinkwasserleitung in Montal Nr. 9 bis Nr. 17“ im Investitionsprogramm vorgesehen ist;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 521 vom 20.10.2025 die Ingenieurgemeinschaft Brunetti aus Bruneck mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für den „Bau eines Abwassersystems und einer Trinkwasserleitung in Montal Nr. 9 bis Nr. 17“ beauftragt worden ist;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 285 vom 26.05.2026 Herr Dr. Ing. Gunnar Holzer aus Sterzing mit der allgemeinen technischen Unterstützung des einzigen Verfahrensverantwortlichen (RUP) in der Ausführungsphase und der Projektprüfung betreffend das Projekt „Bau eines Abwassersystems und einer Trinkwasserleitung in Montal Nr. 9 bis Nr. 17“ beauftragt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Projekt (Eingangsprotokoll Nr. 0023220/2026), ausgearbeitet vom Büro Ingenieurgemeinschaft Brunetti aus Bruneck, betreffend das Projekt „Bau eines Abwassersystems und einer Trinkwasserleitung in Montal Nr. 9 bis Nr. 17“;

Nach Einsichtnahme in den überarbeiteten Technischen Bericht (Eingangsprotokoll Nr. 0023303/2026);

Nach Einsichtnahme die überarbeiteten Vertragsbedingungen (Eingangsprotokoll Nr. 0023276/2026);

nach Dafürhalten, gegenständliches Ausführungsprojekt zu genehmigen;

nach Dafürhalten dass keine Unterteilung des Auftrages in quantitative oder qualitative Lose erfolgt, da es sich bei diesem Bauvorhaben um Arbeiten handelt, die aufgrund eines Qualifizierungssystems für die Ausführung von öffentlichen Bauleistungen nur einer Kategorie zugeordnet werden;

Oggetto:

COSTRUZIONE DI UN SISTEMA DI SCOLO E DI UNA CONDOTTA PER L'ACQUA POTABILE A MANTANA DAL N. 9 AL N. 17: APPROVAZIONE DEL PROGETTO ESECUTIVO

Premesso che

-il progetto edilizio “Costruzione di un sistema di scolo e di una condotta per l’acqua potabile a Mantana dal n. 9 al n. 17” è previsto nel programma di investimenti;

- con delibera della Giunta comunale n. 521 del 20/10/2025 è stato incaricato lo studio tecnico di ingegneria Brunetti di Brunico con la progettazione, direzione dei lavori, contabilità e coordinamento di sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione concernente la “Costruzione di un sistema di scolo e di una condotta per l’acqua potabile a Mantana dal n. 9 al n. 17” ;

- che con deliberazione della Giunta comunale n. 285 del 26/05/2026 il Signor dott. Ing. Gunnar Holzer di Vipiteno è stato incaricato con il supporto tecnico esterno del responsabile unico (RUP) nella fase d’esecuzione e la verifica di progetto concernente il progetto “Costruzione di un sistema di scolo e di una condotta per l’acqua potabile a Mantana dal n. 9 al n. 17”;

visto il progetto (protocollo in entrata n. 0023220/2026), elaborato dallo studio tecnico di ingegneria Brunetti di Brunico concernente il progetto “Costruzione di un sistema di scolo e di una condotta per l’acqua potabile a Mantana dal n. 9 al n. 17”;

Visto la relazione tecnica aggiornata (protocollo in entrata n. 0023303/2026);

Visto il capitolato speciale d'appalto aggiornato (protocollo in entrata n. 0023276/2026);

ritenuto giusto approvare il presente progetto esecutivo;

in considerazione che non avviene una suddivisione dell'appalto in lotti quantitativi o qualitativi, in quanto i lavori per la realizzazione dell'opera sono da attribuire a solo una categoria, in base al sistema di qualificazione per l'esecuzione di lavori pubblici;

nach Einsichtnahme in die technische Überprüfung im Sinne des Art. 42 des Lgs.D. vom 31.03.2023 Nr. 36 von Dr. Ing. Gunnar Holzer vom 08.10.2026 (Prot. Nr. 0023300/2026);

nach Einsichtnahme in die Validierung vom 12.10.2026 durch den Verfahrensverantwortlichen (RUP) Dr. Peter Alexander Schönegger;

nach Einsichtnahme in die Raumordnerische Konformität im Sinne des Artikels 70, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 10.07.2018, Nr. 9, ausgestellt vom Bürgermeister am 02.10.2026;

nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 und in das Lgs.D. vom 31.03.2023, Nr. 36;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *baa/PyhRmK43h/EVmSwwK0srMWgbjrcL6wwYlw+Q5ss=*;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *6z7C0HFeGR3dlafy60DX1/kAh6s9ootZWYhYVi2RmUec=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

vista la verifica tecnica del dott. Ing. Gunnar Holzer, del 08.10.2026 (n. prot. 0023300/2026), ai sensi dell'art. 42 del D.Lgs. del 21/10/2025 n. 36;

vista la validazione del 12/10/2026 elaborata dal responsabile unico di progetto (RUP) Dr. Peter Alexander Schönegger;

vista la conformità urbanistica ai sensi dell'articolo 70, comma 1, lettera b) della legge provinciale del 10/07/2018, n. 9, esposta dal Sindaco il 02/10/2026;

visti la L.P. del 17/12/2015, n. 16 e il D.Lgs. del 31/03/2023, n. 36;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *baa/PyhRmK43h/EVmSwwK0srMWgbjrcL6wwYlw+Q5ss=*;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *6z7C0HFeGR3dlafy60DX1/kAh6s9ootZWYhYVi2RmUec=*;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

- 1) die Validierung durch den Verfahrensverantwortlichen aufgrund der technischen Überprüfung von Dr. Ing. Gunnar Holzer zur Kenntnis zu nehmen;
- 2) das vom Büro Ingenieurgesellschaft Brunetti aus Bruneck ausgearbeitete Projekt Bau eines Abwassersystems und einer Trinkwasserleitung in Montal Nr. 9 bis Nr. 17“ mit folgendem Kostenvoranschlag zu genehmigen:
- 1) di prendere atto della validazione del responsabile unico di progetto su base della verifica tecnica del Signor Dott. Ing. Gunnar Holzer;
- 2) di approvare il progetto “Costruzione di un sistema di scolo e di una condotta per l’acqua potabile a Mantana dal n. 9 al n. 17” con il seguente preventivo spese, elaborato dallo studio tecnico di ingegneria Brunetti di Brunico:

A) GESAMTBETRAG DER ARBEITEN

Ausschreibungsbetrag
Kosten für die Sicherheit

Gesamtbetrag

A) SOMMA COSTI DI LAVORO

Importo a base d’asta 378.476,47 €
lavori di sicurezza 10.695,00 €

importo complessivo 389.171,47 €

B) SUMME ZUR VERFÜGUNG DER VERWALTUNG

Unvorhergesehenes
Auftragsprämien
Technische Spesen
MwSt. 10% auf Arbeiten
MwSt. 22% auf technische Spesen
Fürsorgebeitrag

Gesamtsumme

B) SOMMA A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE

Imprevisti 11.675,14 €
Incentivo funzioni tecniche 8.445,02 €
Spese tecniche 31.133,72 €
IVA 10% su lavori 38.917,15 €
IVA 22% su spese tecniche 7.123,39 €
Contributo previdenziale 1.245,35 €

Somma totale 98.539,77 €

C) GESAMTKOSTEN

Baukosten
Kosten zur Verfügung der Verwaltung

GESAMTSUMME PROJEKT

C) COSTI COMPLESSIVI

costi di costruzione 389.171,47 €
costi a disposizione dell'amministrazione 98.539,77 €

SOMMA TOTALE PROGETTO 487.711,24 €

CUP: I62E26000090004

- 3) den Betrag von Euro 8.445,02, welcher in der Kostenzusammenfassung angeführt ist, als Fonds für die Anreize für die Technischen Funktionen zu Lasten der Gemeinde St.Lorenzen zu verpflichten;
- 4) den Betrag von Euro 11.675,14, welcher in der Kostenzusammenfassung angeführt ist, für Unvorhergesehenes vorzumerken;
- 5) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
- 3) di impegnare l'importo di euro 8.445,02, quale é previsto nel riepilogo dei costi, a titolo di fondo per gli incentivi alle funzioni tecniche a carico del Comune di San Lorenzo di Sebato;
- 4) di prenotare l'importo ulteriore di Euro 11.675,14, quale é previsto nel riepilogo dei costi, per imprevisti;
- 5) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale